

586	2011	47	2.21/1
524	2010/2.2.1		

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
(ďalej len "Banka")

ktorú zastupujú:

Ing. Pavol Dvorský

Ing. Filip Kellner

kontaktné miesto:

Korporátna pobočka Trenčín

adresa:

Oddelenie firemných poradcov Prievidza

Nám. Slobody 9, 971 01 Prievidza

a

Mesto Prievidza

so sídlom:

nám. Slobody 14, 971 57 Prievidza

IČO:

00 318 442

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje:

JUDr. Katarína Macháčková, primátor mesta, rod. č.: 705727/8085

(Banka a Klient ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

Dodatok č. 1**k Zmluve o účelovom úvere č. 3443/10/08722**

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o účelovom úvere č. 3443/10/08722 zo dňa 13.07.2010 (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.

1) Pôvodné znenie **Článku I., (Výška, účel a podmienky čerpania úveru), ods. 1)** Zmluvy sa nahrádza týmto znením:

„Banka poskytne Klientovi peňažné prostriedky formou účelového úveru do výšky úverového limitu =**1.119.535,-EUR** (ďalej len "Úverový limit"). Úver môže byť čerpaný v súlade s účelom dohodnutým v tejto Zmluve do **30.12.2011**. Banka poskytuje úver Klientovi na **financovanie investícií mesta Prievidza**.“

2) Pôvodné znenie **Článku II., (Úročenie splácanie, poplatky), ods. 3)** Zmluvy sa nahrádza týmto znením:

„Poskytnuté peňažné prostriedky sa Klient zaväzuje vrátiť v pravidelných splátkach vo výške =**11.000,-EUR** so splatnosťou vždy k **25.** dňu každého kalendárneho mesiaca, alebo ak pripadne tento deň na iný ako pracovný deň, tak so splatnosťou k najbližšiemu pracovnému dňu po tomto dni. Prvá splátka vo výške =**11.000,-EUR** je splatná dňa **25.01.2012** a posledná splátka vo výške =**9.000,-EUR** je splatná dňa **25.06.2020**.“

II.

1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.

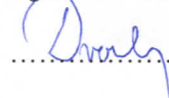
- 2) Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých prevezme jeden rovnopis Klient a Banka dva rovnopisy. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.
- 5) Za zmenu zmluvných podmienok sa Klient zaväzuje uhradiť Banke jednorazový poplatok vo výške =**330,- EUR**. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti tohoto poplatku do 5 pracovných dní odo dňa podpisu Dodatku.

V Prievidzi, dňa 11.07.2011.

Československá obchodná banka, a.s.

Ing. Pavol Dvorský

Ing. Filip Kellner

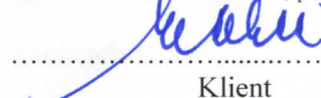


.....
Banka

V Prievidzi, dňa 11.07.2011.

Mesto Prievidza

JUDr. Katarína Macháčková, primátor mesta



.....
Klient

Overenie podpisu/totožnosti:

Mestské zastupiteľstvo rozhodlo o uzatvorení Zmluvy na svojom zasadnutí dňa 25.05.2010. Klient zároveň týmto vyhlásením v zmysle ustanovenia § 11 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení potvrdzuje splnenie podmienok požadovaných právnymi predpismi pre platné prijatie úveru podľa Zmluvy a zabezpečenie pohľadávok zo Zmluvy vyplývajúcich dohodnutými zabezpečovacími inštrumentami.

Mesto Prievidza

JUDr. Katarína Macháčková, primátor mesta



.....
Klient

Overenie podpisu/totožnosti: